

### A Spoken Thesaurus :: Sorrow Neha Ladha & Rupert Snell | 6m58s

# Keywords : दु:ख, दर्द, पीड़ा, कष्ट, उदास

### "Sorrow" का भाव किसी को प्रकट करना हो या "sorrow" का भाव किसी तक पहँचाना हो...

If you want to express the feeling of "Sorrow" to someone or convey the feeling of sorrow to someone...

भाव m. feeling

#### प्रकट करना

to make evident; to express (as feelings)

## तुम्हें क्या दुःख है?

What is grieving you?

संसार m. the world

#### दुःख का आना जाना

the coming and going of sorrows (as part of life)

## मेरा पैर बहत दुख रहा है।

My leg is hurting a lot.

# "दुखना" एक क्रिया के रूप में इस्तेमाल होता है।

"**दुखना**" is used as a verb.

दुखना v.i. to ache

के रूप में in the form of

क्रिया f. verb

दुर्खी adj. grieving, sad, distressed; suffering pain

### तुम दुखी क्यों हो रहे हो?

Why are you sad?

दुखी होना to be sad

## मेरा छोटा भाई मुझे बहत दुखी करता है।

My younger brother irritates me a lot.

दुखी करना to cause suffering; to irritate

### जब सीता का अपहरण हुआ था तो राम बहुत दुखी हुए -कुछ इस प्रकार का इस्तेमाल होगा।

When Sita was kidnapped then Ram grew very sad the usage will be somewhat like this.

**अपहरण** m. kidnapping

m. meaning

# कुछ दूसरे शब्द भी इस सूची में जोड़े जा सकते हैं जैसे कि...

Some other words can also be added to this list for example...

सूची f. a list; catalogue; index

दर्द m. pain

पीड़ा f. pain; suffering

কষ্ট m. difficulty, trouble, inconvenience

गुजरना v.i. to pass; to make one's way (past)

## वह व्यक्ति अत्यंत पीड़ा मेंहै - उसका काम भी चलागया, उसका घर भी बिक गया, उसके पास अब कुछ भी नहीं है।

That person is in extreme distress – he lost his job, his house was sold, he has nothing left now.

#### A Spoken Thesaurus :: Sorrow

Neha Ladha & Rupert Snell | 6m58s

अत्यंत adj. extreme; extensive

**बिकना** v.i. to be sold

मानसिक adj. mental; psychic; spiritual

## हमें किसी को पीड़ा नहींपहुँचानी चाहिए, क्योंकि जब आप किसी को मानसिक दुःख देते हैं तो वह शायद ज़्यादा कष्टदायी होता है।

We should not cause anyone pain/suffering because when you cause someone psychological suffering then maybe that (suffering) is more painful.

कष्टदायी causing pain

### दिल दर्द करना

heartache; grief, anguish

दर्शाना v.t. to show; to exhibit

## मेरा हाथ बहुत दर्द कर रहा है या फिर मेरापैर बहुत दर्द कर रहा है।

My hand is paining a lot or my leg is paining a lot.

### आप को यदि कोई प्रिय व्यक्ति या प्रिय रिश्तेदार छोड़कर चला जाए तो आपका दिल दर्द करेगा, और ऐसे दिल दर्द के लिए कोई दवा नहीं है इस के अलावा कि वह व्यक्ति फिर आ जाए ....।

If some dear person or beloved relative leaves you then your heart will ache, and there is no medicine for such a heart-ache other than that person coming back.

रिश्तेदार m. relative

दवा f. medicine

के अलावा ppn. other than

संदर्भ m. context

व्यक्त expressed

व्यक्त करना to express

# तुम्हें यात्रा के दौरान कोई कष्ट तो नहीं हुआ ?

I hope you did not have any trouble during the journey.

यात्रा f. journey

के दौरान ppn. during

### तुम्हें किसी को कष्ट देना नहीं चाहिए।

You should not cause anyone suffering/pain.

### किसी को कष्ट देना

to cause suffering or pain to another

## कल मेरे हाथ में चोट लग गई मुझे कुछ भी चीज़ उठाने में कष्ट हो रहा है।

Yesterday my hand got hurt, lifting anything causes me pain.

### चोट लगना

to be hurt; to be wounded; to feel pain

दायाँ / दाहिना adj. right (hand)

**उदास** adj. dejected; sad; forlorn; sullen

### "उदास" शब्द का स्पष्टीकरण कीजिये।

Clarify the word "**उदास**".

#### A Spoken Thesaurus :: Sorrow

Neha Ladha & Rupert Snell | 6m58s

स्पष्टीकरण m. clarification

आप देखते हैं जब कोई व्यक्ति उदास होता है तो उसका चेहरा बहुत उतरा हुआ होता है, वह दुनिया से अपने आप को अलग कर लेता है एक तरीके से।

You see that when some person is sad then his/her face becomes really drawn, he separates himself from the world in a way.

चेहरा उतरना

for the face to become drawn, or thin; to suffer disappointment

दुनिया से अलग करना

to separate (oneself) from the world

जब मैं अपनी परीक्षा में फ़ेल हो गयी तो मैं बहुत उदास हो गई।

When I failed in my examination, I grew very sad.

परीक्षा f. examination

आज इतने उदास क्यों हो? कुछ बुरा ह्आ है क्या, या कुछ ग्लत कर दिया तुमने?

Why are you so sad today? Has something bad happened, or have you done something wrong?

अंत m. end; completion; conclusion

शोक m. sorrow; regret; condolence; mourning

औपचारिक adj. formal

शोक - सभा m. condolence meeting

निधन m. death

परिवार m. family

ढाद्स m. fortitude, courage; patience

ढाढ्स बाँधना, बँधाना

(tell someone) to have courage; to take heart

शोक- ग्रस्त adj. consumed by sorrow

समझाना v.t. to console

जीवन अभी तक अंत नहीं हुआ है।

Life has not ended yet.

जीवन m. life; existence; lifetime

अपने पिताजी के मर जाने के बाद सीता बह्त शोक-ग्रस्त हुई।

After her father's death, Sita was consumed by sorrow.

गम m. sadness; sorrow

यह थोड़ा शायद कम औपचारिक शब्द है।

This might be a slightly less formal word.

तो जैसे कि जब रीटा रमेश को छोड़के चली गई तो वह गम में डूब गया।

So for example when Rita left Ramesh then he was immersed in sorrow.

गम में डूबना to be immersed in sorrow

गंभीर adj. serious, solemn